

**Pope Francis**  
General Audience  
5/3/23



Dear brothers and sisters, *buongiorno!*

Three days ago I returned from my trip to Hungary. I was able to feel the affection of all Hungarians. Two images: *roots* and *bridges*.

**Roots.** A history marked by many saints and heroes, surrounded by hosts of humble and hard-working people proudly cherish the bond with their roots.

Saints who gave their lives for the people, saints who bore witness to the Gospel of love and who were lights in times of darkness; so many saints of the past who today exhort us to overcome the risk of defeatism and the fear of tomorrow, remembering that *Christ is our future*. The saints remind us of this: Christ is our future.

However, the solid Christian roots of the Hungarian people have been put to the test. Their faith was tested by fire. During the atheist persecution of the 20th century, Christians were struck down violently, with bishops, priests, religious, and lay people killed or deprived of their freedom. And while attempts were made to

cut down the tree of faith, the roots remained intact: there remained a hidden Church, but alive, strong, with the power of the Gospel. And in Hungary this last persecution, this communist oppression was preceded by the Nazi oppression, with the tragic deportation of a large Jewish population.

After the roots: *bridges*. Budapest, born 150 years ago from the union of three cities, is famous for the bridges that cross it and unite its parts. This recalled, especially in meetings with the authorities, the importance of building bridges of peace between different peoples.

This is the vocation of Europe, "bridge of peace," to include differences and to welcome those who knock on its doors. In this sense, the humanitarian bridge created for so many refugees from neighboring Ukraine, whom I was able to meet while also admiring the great network of charity of the Hungarian Church, is beautiful. There are also bridges that the Church, as emerged at the dedicated meeting, is called upon to stretch towards the people of today, because the proclamation of Christ cannot consist only in repeating the past, but always needs to be updated, so as to help the women and men of our time to rediscover Jesus.



## Our Lady of Fatima

Over a dozen parishes of the Archdiocese of Newark will host a Pilgrim Statue of Our Lady of Fatima which has traveled the world on a mission to spread peace and hope since 1947 during its archdiocesan tour from April 28 through May 31.

To commemorate Our Lady of Fatima's first apparition on May 13, 1917, a procession will commence from Newark's Our Lady of Mount Carmel Church (259 Oliver St., Newark, NJ) on Saturday, May 13, at 1:30 p.m. and travel to Newark's Cathedral Basilica of the Sacred Heart. There, the statue will be presented for veneration, followed by a Mass dedicated to Our Lady at 5 p.m. and a special reflection at 7 p.m.



## Welcome to Saint Columba's

### PARISH SERVED BY:

Rev. Andrés Codoñer-Contell, Pastor  
Rev. Drazen Hosi, Vicar

Phone: 973-622-7712

E-mail: saintcolumba@hotmail.com

Website: [https://www.stcolumbachurchnewark.org/](http://www.stcolumbachurchnewark.org/)

### SUNDAY MASS/ Misa Dominical

Saturday: 5:00 PM - Bilingual

Sunday: 8:00 AM (English)

Domingo: 11:00 AM (Español)

St. Augustine's Church  
170 Sussex Ave. Newark NJ  
9:30AM - Sunday (Eng./Sp.)

### DAILY MASS/ Misa diaria

English: Tuesday, 6:00pm  
and Thursday, 9:00am

Español: Lunes, miércoles  
y viernes 6:00 pm

### CONFESIONS/ Confesiones

5:00 pm dialy or by appointment.  
Diario a las 5:00pm o por cita.

### BLESSED SACRAMENT EXPOSITION Adoracion Eucaristica

Friday/ Viernes, 4:00pm - 5:45pm

### NEOCATECHUMENAL WAY/ Camino Neocatecumenal

Word Liturgy:  
8pm Tuesday & Wednesday

Eucharist Liturgy:  
Saturday 6pm & 8pm

### SACRAMENT OF BAPTISM

#### Sacramento del Bautismo

Parents are required to meet  
with Father Andres.

Please call RECTORY.

*Los padres tiene que reunirse con el  
Padre Andres. Llame a la Rectoria.*

### SACRAMENT OF MARRIAGE

#### Sacramento del Matrimonio

Engaged couples are asked to make  
their arrangements one year in  
advance of their wedding.

Please call RECTORY for  
an appointment with a priest.

### RELIGIOUS EDUCATION

#### Educacion Religiosa-Catecismo

Every year we start the courses in  
September for First Communion  
children and young people for  
Confirmation. Two years of  
preparation for both sacraments.

*Cada año comenzamos nuevos  
cursos en septiembre para niños de  
Primera Comunión y para jóvenes de  
Confirmación. Son dos años para  
ambos sacramento.*

## 5th Sunday of Easter May 7, 2023

Yo soy el camino,  
la verdad y la vida.

Nadie va al Padre  
si no es por mí.

Si ustedes me  
conocen a mí,  
conocen también  
a mi Padre.

Ya desde ahora  
lo conocen y lo han visto.

I am the way and  
the truth and the life.  
No one comes to the  
Father except through me.  
If you know me, then  
you will also know my Father.  
From now on you do know  
him and have seen him."

Jn 14:1-12

**COLON**  
ALL FLATS FIXED  
NEW AND USED  
TIRE HUGGERS  
TIRE SERVICE HIGH SPEED WHEEL BALANCE  
973-623-4166  
164-166 ORCHARD STREET, NEWARK NJ 07105

**M.J.  
AND SONS**  
JAMES  
POOR ESTIMATES  
FLAT INSURANCE  
SIDING • ROOFING • GUTTERS • WINDOWS • TRIM  
PH 908-490-1550 | FX 908-490-1551 | CELL 973-868-1980  
info@mjandsons.com  
[www.MJANDSONS.com](http://www.MJANDSONS.com)

**VENEGAS**  
GENERAL CONTRACTOR  
JOHNNY VENEGAS  
Owner  
973-748-7774  
venegascontractor@m.e.com  
68 WILLIAMSON AVENUE,  
BLOOMFIELD NJ 07000  
LIC # 13VH03456000

## Saint Columba's

ROMAN CATHOLIC CHURCH  
25 THOMAS STREET  
NEWARK, N. J. 07114

## MASS INTENTIONS

## INTENCIones DE LA MISA

May 6, SATURDAY,

5:00 PM Accion de gracias por los 50 Años Aniversario de BODA  
Del Sr. y Sra. Jose Florentin Santos y Buenaventura Villalta

May 7, V SUNDAY OF EASTER

8:00 AM For all parishioners

11:00 AM Octavio & Margarita Castro  
Isaura & Leonidas Andrade  
Cruz Vega  
Orlando Rivas  
Maria Vega  
Santos Cruz

Orlando Alvarado  
Hipolito Nieves  
Margarita Martinez  
Vidal Francisco  
Aneudi Vidal Francisco  
Julio E. Mendez

MAY 8, MONDAY

6:00 PM Sanacion espiritual de la familia Gonzalez  
Margarita Campos

MAY 9, TUESDAY

6:00 PM Angel Campos

MAY 10, WEDNESDAY

6:00 PM Bienvenida Campos, Rigoberto Tarrillo

MAY 11, THURSDAY

9:00 AM Rodolph Sicome

MAY 12, FRIDAY

6:00 PM Bla Mendez

MAY 13, SATURDAY

5:00 PM Pedro & Isidora Rodriguez

MAY 14, VI SUNDAY OF EASTER

8:00 AM For all parishioners

11:00 AM Maria Vega  
Santos Cruz  
Orlando Alvarado  
Hipolito Nieves  
Manuel Bonano  
Maricela Quintana

Vidal Francisco  
Aneudi Vidal Francisco  
Victoria Arana  
Fernanda Rodriguez  
Carmen Toste

Maria Perez  
Tomas Perez

Thank You  
for your  
generosity!

## PARISH COLLECTION ACTIVITIES - 5 / 1 / 2023

1ST COLLECTION	\$1,097.00
2ND COLLECTION	\$313.00
POOR	\$ 11.00
CANDLES	\$ 23.00

Sundays Year A  
Ferial Year 1

## DAILY MASS READINGS



VSunday of Easter 5/7

Acts 6:1-7

1 Pt 2:4-9

Jn 14:1-12

Monday 5/8

Acts 14:5-18

Jn 14:21-26

Tuesday 5/9

Acts 14:19-28

Jn 14:27-31a

Wednesday 5/10

Acts 15:1-6

Jn 15:1-8

Thursday 5/11

Acts 15:7-21

Jn 15:9-11

Friday 5/12

Acts 15:22-31

Jn 15:12-17

VI Sunday Easter 5/14

Acts 8:5-8, 14-17

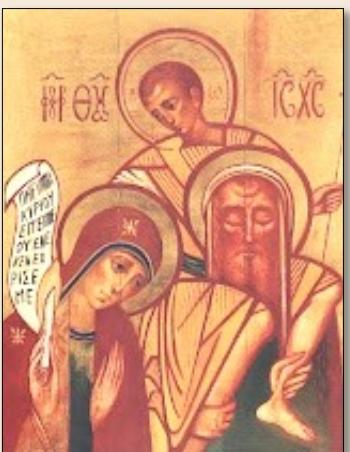
1 Pt 3:15-18

Jn 14:15-21

*iCristo ha Resucitado!*

*Christ is Risen!*

## COME TO ME ALL OF YOU!



**Who are weary and overwhelmed  
and I will give you rest.** Mt 11:28

If you are TIRED,  
If you are SAD, or  
**DISSATISFASFIED**  
**COME AND LISTEN!**

**TALKS FOR ADULTS  
AND YOUTH 13+**

**MONDAYS AND THURSDAYS 8PM**

**ST. COLUMBA'S CAFETERIA**

**Questions call 973-622-7712  
(Free babysitting available)**

**Save the Date**

**May 21**

*First Holy  
Communion*



**Separate la Fecha**

**Mayo 21**

*Primera  
Comunion*

## El Sacramento del Matrimonio

Para los católicos el matrimonio en la Iglesia Católica es esencial, es vital, y es la única forma por la cual la pareja (*hombre y mujer*) pueden vivir en un amor conyugal válidamente establecido a los ojos de Dios. Toda otra expresión de intimidad sexual entre varón y mujer no es una expresión reconocida por la Iglesia, llámeselo unión civil (*matrimonio civil*) o cohabitación (*unión libre*) o cualquier otro tipo de relación de pareja, son situaciones irregulares que deben ser corregidas. En otras palabras, todo católico que desee vivir en una relación conyugal debe hacerlo a través del santo matrimonio en la Iglesia Católica.

## Papa Francisco

Audiencia General 3/5/2023

### El viaje a Hungría

Queridos hermanos y hermanas: Buenos días! Hace tres días regresé del viaje apostólico a Hungría. Durante mi estancia en Budapest pude sentir el afecto de todos los húngaros. Hoy quisiera hablaros de esta visita a través de dos imágenes: *la raíces* y *los puentes*.

*Las raíces.* Fui como peregrino a un pueblo cuya historia ha estado marcada por «muchos santos y héroes, rodeados de multitudes de gente humilde y trabajadora». Y entre estas raíces, como evidenciaron los testimonios durante los encuentros *con la Iglesia local* y *con los jóvenes*, están sobre todo los santos: santos que han dado la vida por el pueblo, santos que han testimoniado el Evangelio del amor, y que han sido luz en los momentos de oscuridad; muchos santos del pasado que hoy exhortan a superar el riesgo del derrotismo y el miedo del mañana, recordando que *Cristo es nuestro futuro*. Los santos nos recuerdan esto: *Cristo es nuestro futuro*.

Surgió en los encuentros con los jóvenes y con el mundo de la cultura, la libertad está amenazada. ¿Cómo? Sobre todo con los guantes blancos, de un consumismo que anestesia, por lo que nos conformamos con un poco de bienestar material y, olvidando el pasado, se «flota» en un presente hecho a escala del

individuo. Esta es la persecución peligrosa de la mundanidad, llevada adelante por el consumismo. Pero cuando lo único que cuenta es pensar en sí y hacer lo que se quiera, las raíces se ahogan. Cada uno de nosotros puede preguntarse, también como pueblo, cada uno de nosotros: ¿cuáles son las raíces más importantes de mi vida? ¿Dónde estoy arraigado? ¿Las recuerdo, las cuido?

Después de las raíces la segunda imagen: los *puentes*. Budapest, es célebre por los puentes que la atraviesan. Esto ha recordado, especialmente en los encuentros *con las autoridades*, la importancia de construir puentes de paz entre pueblos diversos. Es, en particular, la vocación de Europa, llamada, como «puente de paz», a incluir las diferencias y a acoger a quien llama a sus puertas. Hermoso, en este sentido, el puente humanitario creado por tantos refugiados de la cercana Ucrania, que he podido encontrar, admirando también la gran red de caridad de la Iglesia húngara. Finalmente me gusta recordar, al inicio del mes de mayo, que los húngaros son muy devotos de la Santa Madre de Dios. A la Reina de la paz encomendamos la construcción de *puentes* en el mundo, a la Reina del cielo, que aclamamos en este tiempo pascual, encomendamos nuestros corazones para que estén arraigados en el amor de Dios.